

**EN ADVENT STAR
OPERATING INSTRUCTIONS**

Original instructions

**SV ADVENTSSTJÄRNA
BRUKSANVISNING**

Översättning av originalinstruktioner

**NO ADVENTSSTJERNE
BETJENINGSANVISNINGER**

Oversettelse av originalinstruksjonene

**DA ADVENTSSTJERNE
BETJENINGSVEJLEDNING**

Oversættelse af den originale vejledning

**PL GWIAZDA ADWENTOWA
INSTRUKCJA OBSŁUGI**

Przekład instrukcji oryginalnej

**DE ADVENTSSTERN
BEDIENUNGSANLEITUNG**

Übersetzung der Originalanleitung

**FI ADVENTTITÄHTI
KÄYTTÖOHJE**

Alkuperäisten ohjeiden käännös

**FR ÉTOILE DE L'AVENT
INSTRUCTIONS D'UTILISATION**

Traduction des instructions d'origines

**NL KERSTSTER
BEDIENINGSINSTRUCTIES**

Vertaling van de originele instructies

Jula AB förbehåller sig rätten att göra ändringar på produkten. Jula AB innehar upphovsrätten till denna dokumentation. Det är inte tillåtet att modifiera eller ändra denna dokumentation på något sätt och bruksanvisningen ska skrivas ut och användas som den är i förhållande till produkten. Se Julas webbplats för den senaste versionen av bruksanvisningen.

Jula AB forbeholder seg retten til å endre produktet. Jula AB innehar opphavsretten til denne dokumentasjonen. Det er ikke tillatt å modifisere eller endre denne dokumentasjonen på noen som helst måte, og håndboken skal trykkes og brukes som den er i forhold til produktet. For siste versjon av betjeningsanvisningene, se Julas nettsider.

Jula AB forbeholder sig retten til at ændre produktet. Jula AB har ophavsretten til denne dokumentation. Det er ikke tilladt at modificere eller ændre denne dokumentation på nogen måde, og manualen skal printes og bruges som den er i forhold til produktet. For den seneste version af betjeningsvejledningen, se Julas hjemmeside.

Jula AB zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w produkcie. Jula AB zastrzega sobie prawa autorskie do niniejszej dokumentacji. Dokumentacji nie wolno w żaden sposób modyfikować ani zmieniać, a instrukcję należy drukować i używać ją w odniesieniu do produktu w stanie niezmiennym. Najnowszą wersję instrukcji obsługi można znaleźć na stronie internetowej Jula.

Jula AB reserves the right to make changes to the product. Jula AB claims copyright on this documentation. It is not allowed to modify or alter this documentation in any way and the manual shall be printed and used as it is in relation to the product. For the latest version of operating instructions, refer to the Jula website.

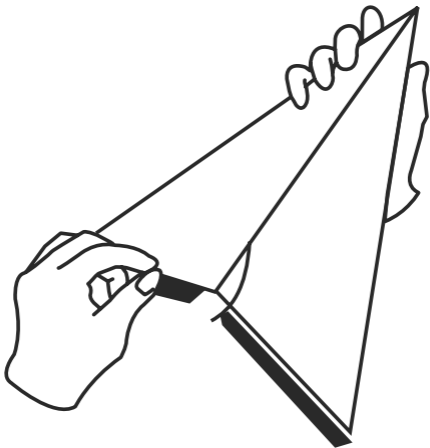
Jula AB behält sich das Recht vor, Änderungen am Produkt vorzunehmen. Jula AB beansprucht die Urheberrechte an dieser Dokumentation. Es ist nicht zulässig, diese Dokumentation in irgendeiner Weise zu verändern oder umzugestalten. Die Anleitung muss gedruckt und so verwendet werden, wie sie in Bezug zum Produkt steht. Die aktuellste Version der Bedienungsanleitung finden Sie auf der Website von Jula.

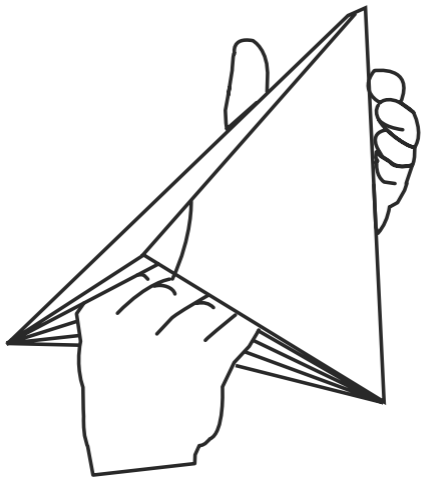
Jula AB pidättää oikeuden tehdä tuotteen muutoksia. Jula AB:llä on tämän dokumentaation tekijänoikeus. Tätä dokumentaatiota ei saa muuttaa millään tavalla ja käyttöopas on tulostettava ja sitä on käytettävä sellaisena kuin se on tämän tuotteen kanssa. Käyttöohjeiden uusin versio löytyy Julan verkkosivustolta.

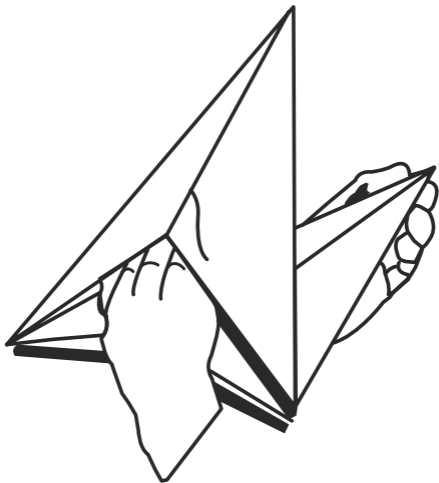
Jula AB se réserve le droit d'apporter des modifications au produit. Jula AB revendique les droits d'auteur sur cette documentation. Il est interdit de modifier ou d'altérer cette documentation de quelque manière que ce soit et le manuel doit être imprimé et utilisé tel quel en relation avec le produit. Pour obtenir la dernière version des instructions d'utilisation, consultez le site Web de Jula.

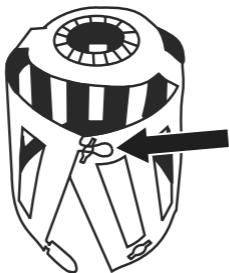
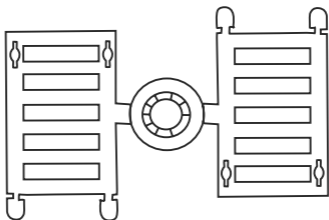
Jula AB behoudt zich het recht voor om wijzigingen aan het product aan te brengen. Jula AB claimt het copyright op deze documentatie. Het is niet toegestaan om deze documentatie op welke manier dan ook te wijzigen of te veranderen. De handleiding moet worden afgedrukt en gebruikt zoals deze in relatie tot het product staat. Raadpleeg de Jula-website voor de laatste versie van de bedieningsinstructies.

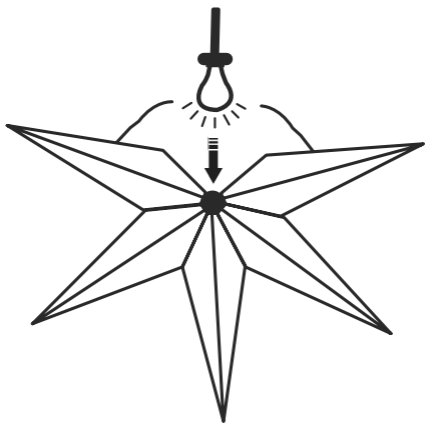
1
















1 Introduction

1.1 Product description


Decorative advent star with switch and cable.


1.2 Symbols

	Read the operating instructions carefully and make sure that you understand the instructions before you use the product. Save the instructions for future reference.
	This product complies with applicable EU directives and regulations.
	Recycle as electrical waste.
	Safety class II.
	Only intended for indoor use.

2 Safety

2.1 Safety definitions

 **Warning!** If you do not obey these instructions, there is a risk of death or injury.

 **Caution!** If you do not obey these instructions, there is a risk of damage to the product, other materials or the adjacent area.

2.2 General safety instruction

- Read the warning instructions that follow before you use the product.
- Do not connect the product to the mains while it is still in the packaging.
- The power cord is not replaceable, if damaged discard the complete product.
- Do not expose to water, moisture or heat, and do not use in very humid conditions.
- Do not expose to direct heat, or use in the vicinity of naked flames, or submerge in water.

3 Assembly

- Figure 1-5

4 Storage

- Store the product in a dry space.

5 Maintenance

- Clean the product with a dry cloth.

6 Disposal

- Make sure that you follow local regulations when you discard the product. Do not burn the product.

7 Technical data

Specification	Value
Rated voltage	230 V ~ 50 Hz
Output	Max 25 W
Safety class	II
Protection rating	IP20
Adapted for light sources of energy class	A++ to D
Socket	E14
Cord length	3.5 m
Dimensions	Ø60 cm

1 Inledning

1.1 Produktbeskrivning


Dekorativ adventsstjärna med strömbrytare och kabel.


1.2 Symboler

	Läs bruksanvisningen noggrant och se till att du förstår instruktionerna innan du börjar använda produkten. Spara bruksanvisningen för framtida bruk.
	Denna produkt uppfyller tillämpliga EU-direktiv och -förfordningar.
	Återvinns som elektroniskt avfall.
	Säkerhetsklass II.
	Endast avsedd för inomhusbruk.

2 Säkerhet

2.1 Säkerhetsdefinitioner

 **Varning!** Om du inte följer dessa instruktioner finns det risk för personskador eller dödsfall.

 **Försiktighet!** Om du inte följer dessa instruktioner finns det risk att du skadar produkten, andra material eller det närliggande området.

2.2 Allmänna säkerhetsinstruktioner

- Läs varningsinstruktionerna nedan innan du använder produkten.
- Anslut inte produkten till elnätet medan den fortfarande är i förpackningen.
- Nätsladden är inte utbytbar, kassera hela produkten om den är skadad.
- Utsätt inte för vatten, fukt eller värme och använd inte i mycket fuktiga förhållanden.
- Utsätt inte för direkt värme eller använd i närheten av öppen eld eller sänk ner i vatten.

3 Montering

- Bild 1-5

4 Förvaring

- Förvara produkten på ett torrt ställe.

5 Underhåll

- Rengör produkten med en fuktig duk, vid behov.

6 Kassering

- Se till att du följer lokala bestämmelser när du kasserar produkten. Bränn inte produkten.

7 Tekniska data

Specifikation	Värde
Märkspänning	230 V ~ 50 Hz
Uteffekt	Max 25 W
Säkerhetsklass	II
Skyddsklass	IP20
Anpassad för ljuskällor i energiklass	A++ till D
Socket	E14
Sladdlängd	3,5 m
Mått	Ø60 cm

1 Innledning

1.1 Produktbeskrivelse


Dekorativ adventsstjerne med bryter og kabel.


1.2 Symboler

	Les bruksanvisningen nøye og forsikre deg om at du har forstått den før du tar produktet i bruk. Ta vare på bruksanvisningen til senere bruk.
	Dette produktet er i samsvar med gjeldende EU-direktiver og -forordninger.
	Gjenvinn som elektrisk avfall.
	Sikkerhetsklasse II.
	Kun beregnet for innendørs bruk.

2 Sikkerhet

2.1 Sikkerhetsdefinisjoner

 **Advarsel!** Hvis du ikke følger disse instruksjonene er det fare for død eller skade.

 **OBS!** Om du ikke følger disse instruksjonene er det en fare for skade på produktet, på andre materialer eller på området rundt.

2.2 Generelle sikkerhetsinstruksjoner

- Les advarslene som følger før du bruker produktet.
- Ikke koble produktet til strømmettet mens det fortsatt er i emballasjen.
- Strømledningen kan ikke skiftes ut, og hvis den er skadet, må hele produktet kasseres.
- Må ikke utsettes for vann, fuktighet eller varme, og må ikke brukes under svært fuktige forhold.
- Må ikke utsettes for direkte varme, brukes i nærheten av åpen ild eller senkes ned i vann.

3 Montering

- Figur 1-5

4 Oppbevaring

- Oppbevar produktet på et tørt sted.

5 Vedlikehold

- Rengjør produktet med en fuktig klut.

6 Avhending

- Sørg for at du følger lokale forskrifter når du kasserer produktet. Produktet må ikke brennes.

7 Tekniske data

Spesifikasjoner	Verdi
Nominell spenning	230 V ~ 50 Hz
Effekt	Maks. 25 W
Sikkerhetsklasse	II
Beskyttelsesklassifisering	IP20
Tilpasset for lyskilder i energiklasse	A++ til D
Stikkontakt	E14
Kabellengde	3,5 m
Mål	Ø60 cm

1 Indledning

1.1 Produktbeskrivelse


Dekorativ adventsstjerne med kontakt og ledning.


1.2 Symboler

	Læs betjeningsvejledningen omhyggeligt, og vær sikker på, du forstår den, før du tager produktet i brug. Gem betjeningsvejledningen til senere brug.
	Produktet overholder gældende EU-direktiver og -forordninger.
	Skal bortskaffes som elektronikaffald.
	Sikkerhedsklasse II.
	Kun beregnet til indendørs brug.

2 Sikkerhed

2.1 Sikkerhedsdefinitioner

 **Advarsel!** Manglende overholdelse af disse anvisninger kan medføre død eller personskade.

 **Forsigtig!** Manglende overholdelse af disse anvisninger kan medføre skader på produktet, andre materialer eller det omgivende område.

2.2 Generel sikkerhedsanvisning

- Læs nedenstående advarsler, før du bruger produktet.
- Tilslut ikke produktet til lysnettet, mens det stadig er i emballagen.
- Ledningen kan ikke udskiftes, så hvis den er beskadiget, skal du bortskaffe hele produktet.
- Må ikke udsættes for vand, fugt eller varme og må ikke bruges i meget fugtige omgivelser.
- Må ikke udsættes for direkte varme, bruges i nærheden af åben ild eller nedsænkes i vand.

3 Samlevejledning

- Figur 1-5

4 Opbevaring

- Opbevar produktet på et tørt sted.

5 Vedligeholdelse

- Rengør produktet med en tør klud.

6 Bortskaffelse

- Følg de lokale regler ved bortskaffelse af produktet.
Brænd ikke produktet.

7 Tekniske data






Specifikation	Værdi
Nominel spænding	230 V ~ 50 Hz
Effekt	Maks. 25 W
Sikkerhedsklasse	II
Beskyttelsesklasse	IP20
Passer til lyskilder i energiklasse	A++ til D
Stik	E14
Kabellængde	3,5 m
Mål	Ø60 cm

1 Wprowadzenie

1.1 Opis produktu


Dekoracyjna gwiazda adwentowa z przełącznikiem i przewodem.


1.2 Symbole

	<p>Przed użyciem produktu należy dokładnie i ze zrozumieniem przeczytać tę instrukcję obsługi. Zachowaj instrukcję na przyszłość.</p>
	<p>Niniejszy produkt spełnia wymagania stosownych dyrektyw i rozporządzeń unijnych.</p>
	<p>Utylizuj jak odpady elektryczne.</p>
	<p>Klasa bezpieczeństwa II.</p>
	<p>Przeznaczony wyłącznie do użytku w pomieszczeniach.</p>

2 Bezpieczeństwo

2.1 Definicje rodzaju ostrzeżeń

 **Ostrzeżenie!** W razie niestosowania się do niniejszej instrukcji zachodzi ryzyko śmierci lub obrażeń ciała.

 **Przestroga!** W razie niestosowania się do niniejszej instrukcji zachodzi ryzyko uszkodzenia produktu lub innych materiałów w pobliżu.

2.2 Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Przed użyciem produktu zapoznaj się z ostrzeżeniami w niniejszej instrukcji.
- Nie podłączaj produktu do sieci zasilania przed wyjęciem go z opakowania.
- Przewód zasilający nie podlega wymianie. W przypadku uszkodzenia należy wyrzucić cały produkt.
- Nie narażaj na działanie wody, wilgoci ani wysokiej temperatury, i nie używaj w bardzo wilgotnych warunkach.
- Nie narażaj na bezpośrednie działanie wysokiej temperatury, nie używaj w pobliżu otwartego ognia ani nie zanurzaj w wodzie.

3 Montaż

- Rysunek 1-5

4 Zapis materiału

- Przechowuj produkt w suchym miejscu.

5 Konserwacja

- Produkt należy czyścić wilgotną ściereczką.

6 Utylizacja

- Pamiętaj, aby postępować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji. Nie pal produktu.

7 Dane techniczne






Specyfikacja	Wartość
Napięcie znamionowe	230 V~50 Hz
Moc wyjściowa	Maks. 25 W
Klasa bezpieczeństwa	II
Stopień ochrony	IP20
Przystosowana do źródeł światła o klasie energetycznej	A++ do D
Gniazdo elektryczne	E14
Długość przewodu	3,5 m
Wymiary	Ø60cm

1 Einführung

1.1 Produktbeschreibung


Dekorativer Adventsstern mit Schalter und Kabel.


1.2 Symbole

	<p>Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und stellen Sie sicher, dass Sie die Anweisungen verstanden haben, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie die Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.</p>
	<p>Dieses Produkt entspricht den geltenden EU-Richtlinien und -Verordnungen.</p>
	<p>Als Elektroschrott entsorgen.</p>
	<p>Sicherheitsklasse II.</p>
	<p>Nur für den Innenbereich bestimmt.</p>

2 Sicherheit

2.1 Sicherheitshinweise

 **Warnung!** Wenn Sie diese Anweisungen nicht befolgen, besteht Lebens- und Verletzungsgefahr.

 **Achtung!** Wenn Sie diese Anweisungen nicht befolgen, besteht die Gefahr, dass das Produkt, andere Materialien oder der angrenzende Bereich beschädigt werden.

2.2 Allgemeine Sicherheitshinweise

- Lesen Sie die folgenden Warnhinweise, bevor Sie das Produkt verwenden.
- Schließen Sie das Produkt nicht an das Stromnetz an, solange es noch in der Verpackung ist.
- Das Netzkabel ist nicht austauschbar; bei Beschädigung entsorgen Sie das gesamte Gerät.
- Setzen Sie das Gerät nicht Wasser, Feuchtigkeit oder Hitze aus, und verwenden Sie es nicht unter sehr feuchten Bedingungen.
- Setzen Sie das Gerät nicht direkter Hitze aus, verwenden Sie es nicht in der Nähe von offenen Flammen und tauchen Sie es nicht in Wasser.

3 Montage

- Abbildung 1-5

4 Lagerung

- Bewahren Sie das Produkt an einem trockenen Ort auf.

5 Wartung und Pflege

- Reinigen Sie das Produkt mit einem feuchten Tuch.

6 Entsorgung

- Stellen Sie sicher, dass Sie die örtlichen Vorschriften befolgen, wenn Sie das Produkt entsorgen. Verbrennen Sie das Produkt nicht.

7 Technische Daten

Spezifikation	Wert
Nennspannung	230 V~50 Hz
Leistung	Maximal 25 W
Sicherheitsklasse	II
Schutzklasse	IP20
Angepasst für Lichtquellen der Energieklasse	A++ bis D
Halterung	E14
Kabellänge	3,5 m
Abmessungen	Ø 60 cm

1 Johdanto

1.1 Tuotteen kuvaus


Koristeellinen adventtitähti, jossa on kytkin ja kaapeli.


1.2 Symbolit

	Lue käyttöohjeet huolellisesti ja varmista ennen tuotteen käytön aloittamista, että olet ymmärtänyt ohjeet. Säilytä ohjeet myöhempää käyttöä varten.
	Tämä tuote on siihen sovellettavien EU-direktiivien ja säännösten mukainen.
	Kierrätetään sähkö- ja elektroniikkalaiteromun mukana.
	Suojausluokka II.
	Tarkoitettu vain sisäkäyttöön.

2 Turvallisuus

2.1 Turvallisuusmääräykset

 **Varoitus!** Jos näitä ohjeita ei noudateta, seurauksena voi olla kuolema tai vammautuminen.

 **Huomio!** Jos näitä ohjeita ei noudateta, tuote, muut materiaalit tai ympäröivä alue voivat vahingoittua.

2.2 Yleiset turvallisuusohjeet

- Lue seuraavat varoitukset ja ohjeet ennen tuotteen käytön aloittamista.
- Älä kytke tuotetta verkkovirtaan, kun se on vielä pakkauksessa.
- Virtajohtoa ei voi vaihtaa. Jos se on vaurioitunut, hävitä koko tuote.
- Älä altista tuotetta vedelle, kosteudelle tai kuumuudelle, äläkä käytä sitä erittäin kosteissa olosuhteissa.
- Älä altista tuotetta suoralle kuumuudelle tai käytä sitä avotulen läheisyydessä tai upota sitä veteen.

3 Kokoaminen

- Kuvat 1–5

4 Varastointi

- Säilytä tuotetta kuivassa paikassa.

5 Huolto

- Puhdista tuote kuivalla liinalla.

6 Hävittäminen

- Varmista, että hävität tuotteen paikallisten määräysten mukaisesti. Älä polta tuotetta.

7 Tekninen data






Tekniset tiedot	Arvo
Nimellisjännite	230 V ~ 50 Hz
Teho	Enint. 25 W
Suojausluokka	II
Suojausluokitus	IP20
Mukautettu valonlähteille, joiden energialuokka on	A++ - D
Pistorasia	E14
Johdon pituus	3,5 m
Mitat	Ø60 cm

1 Introduction

1.1 Description du produit


Étoile de l'Avent décorative avec interrupteur et câble.


1.2 Symboles

	<p>Lisez attentivement le mode d'emploi et veillez à bien en comprendre les instructions avant d'utiliser le produit. Conservez le mode d'emploi pour toute référence ultérieure.</p>
	<p>Ce produit est conforme aux directives et réglementations européennes applicables.</p>
	<p>Recycler comme déchet électrique.</p>
	<p>Catégorie de sécurité II.</p>
	<p>Uniquement destiné à un usage intérieur.</p>

2 Sécurité

2.1 Définitions relatives à la sécurité

 **Attention !** Le non-respect de ces instructions induit un risque de mort ou de blessure.

 **Attention !** Le non-respect des présentes instructions induit un risque d'endommagement du produit, de tout autre matériel ou de la zone adjacente.

2.2 Consignes générales de sécurité

- Lisez les instructions d'avertissement qui suivent avant d'utiliser le produit.
- Ne branchez pas le produit au secteur quand il est encore dans son emballage.
- Le cordon d'alimentation n'est pas remplaçable. S'il est endommagé, jetez le produit complet.
- N'exposez pas le produit à l'eau, à l'humidité ou à la chaleur, et ne l'utilisez pas dans des conditions très humides.
- N'exposez pas le produit à une chaleur directe. Ne l'utilisez pas à proximité de flammes nues. Ne l'immergez pas dans l'eau.

3 Assemblage

- Figures 1 à 5

4 Stockage

- Stockez le produit dans un endroit sec.

5 Maintenance

- Nettoyez le produit à l'aide d'un chiffon humide.

6 Élimination

- Veillez à respecter les réglementations locales quand vous mettez le produit au rebut. Ne brûlez pas le produit.

7 Données techniques

Spécifications	Valeur
Tension nominale	230 V ~ 50 Hz
Sortie	Max. 25 W
Catégorie de sécurité	II
Indice de protection	IP20
Adapté aux ampoules de type économique	De A++ à D
Prise	E14
Longueur du cordon	3,5 m
Dimensions	Ø 60 cm

1 Inleiding

1.1 Productomschrijving


Decoratieve adventsster met schakelaar en snoer.


1.2 Symbolen

	Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig door en zorg ervoor dat u de instructies begrijpt voordat u het product gebruikt. Bewaar de gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik.
	Dit product voldoet aan de geldende EU-richtlijnen en -verordeningen.
	Recyclen als elektrisch afval.
	Veiligheidsklasse II
	Alleen bestemd voor gebruik binnenshuis.

2 Veiligheid

2.1 Definities van veiligheid

 **Waarschuwing!** Als u zich niet aan deze voorschriften houdt, kan dat leiden tot (dodelijk) letsel.

 **Voorzichtig!** Als u zich niet aan deze voorschriften houdt, kan dat leiden tot schade aan het product, overige materialen of de nabije omgeving.

2.2 Algemene veiligheidsvoorschriften

- Lees de volgende waarschuwingsinstructies voordat u het product gebruikt.
- Sluit het product niet aan op het stopcontact terwijl het nog in de verpakking zit.
- Het snoer is niet vervangbaar. Gooi het hele product weg als het beschadigd is.
- Niet blootstellen aan water, vocht of hitte, en niet gebruiken in zeer vochtige omstandigheden.
- Niet blootstellen aan directe hitte, niet gebruiken in de buurt van open vuur en niet onderdompelen in water.

3 Montage

- Afbeelding 1-5

4 Opbergen

- Bewaar het product in een droge omgeving.

5 Onderhoud

- Reinig het product met een droge doek.

6 Afvalverwerking

- Volg de lokale voorschriften wanneer u het product weggooit. Verbrand het product niet.

7 Technische gegevens

Specificaties	Waarde
Nominale spanning	230 V ~ 50 Hz
Vermogen	Max 25 W
Veiligheidsklasse	II
Beschermingsklasse	IP20
Geschikt voor lichtbronnen van energieklassen	A++ tot D
Stopcontact	E14
Snoerlengte	3,5 m
Afmetingen	Ø60 cm



www.jula.com

027530
2025-10-13